

# TROTTE

Francis Cayouette



### English

**For maximum quality**
For maximum quality, re-tighten the screws when necessary.

- Care and cleaning**
- Wipe clean with a cloth dampened in a mild cleaner.
- Wipe dry with a clean cloth.

This storage unit has been tested for office use and meets the requirements for durability and stability set forth in the following standards: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 and ISO-7170.

#### Suomi

**Parhaan mahdollisen laadun varmistaminen**
Parhaan mahdollisen laadun varmistamiseksi kiristä ruuveja aina kun tarpeen.

**Hoito ja puhdistus**

- Puhdista mietoon pesuaineliuokseen kostutetulla kankaalla.
- Kuivaa puhtaalla kankaalla.

Tämä säilytyskaluste on testattu toimistokäyttöä varten, ja se täyttää standardien EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA X5.9 ja ISO-7170 kestävyyttä ja vakautta koskevat vaatimukset.

### Deutsch

**Für ein Maximum an Qualität**
Für ein Maximum an Qualität die Schrauben bei Bedarf erneut anziehen.

**Reinigung und Pflege**

- Mit einem feuchten Tuch mit milder Seifenlösung abwischen.
- Trocken nachwischen.

Dieses Möbelstück ist für den Bürogebrauch getestet und erfüllt die Anforderungen bezüglich Haltbarkeit und Stabilität gem. EN 14073, EN 14074, ANSI/BIFMA x5.9 und ISO-7170.

#### Svenska

**För maximal kvalitet**
För maximal kvalitet, dra åt skruvarna på nytt vid behov.

**Skötsel och rengöring**

- Torka rent med en trasa fuktad med milt rengöringsmedel.
- Torka torrt med en ren trasa.

Den här förvaringen har testats för kontorsbruk och lever upp till kraven på hållbarhet och stabilitet enligt följande standarder: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 och ISO-7170.

### Français

**Pour une qualité optimale**
Resserrez les vis quand nécessaire pour une qualité optimale.

**Entretien et nettoyage**

- Nettoyer avec un chiffon humide et une solution savonneuse.
- Essuyer avec un chiffon sec et propre.

Ce meuble de rangement a été testé pour un usage en bureau et répond aux exigences spécifiques par les normes EN 14073-2, EN 14073-3, EN 14074, ANSI/BIFMA X5.9 et ISO-7170 en matière de résistance et de stabilité.

### Nederlands

**Voor maximale kwaliteit**
Voor maximale kwaliteit, de schroeven indien nodig opnieuw aandraaien.

**Onderhoud en reinigen**

- Zorgvuldig afnemen met een vochtig doekje met een mild schoonmaakmiddel.
- Daarna afnemen met een schone doek.

Deze opberger is getest voor gebruik op kantoor en voldoet aan de eisen ten aanzien van duurzaamheid en stabiliteit volgens de normen: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 en ISO-7170.

#### Español

**Para una calidad óptima**
Para una calidad óptima, aprieta de nuevo los tornillos cuando sea necesario.

**Mantenimiento y limpieza**

- Limpiar con un paño humedecido con una suave solución jabonosa.
- Secar con un paño limpio.

Este mueble ha sido probado para su uso en oficinas y cumple los requisitos de durabilidad y estabilidad que establecen las siguientes normas: EN 14073, EN 14074, ANSI/BIFMA x5.9 e ISO-7170.

### Dansk

**For bedste kvalitet**
Stram skruerne efter behov for at opnå den bedste kvalitet.

**Vedligehold og rengøring**

- Tørres ren med en klud opvredet i et mildt rengøringsmiddel.
- Tørres af med en ren klud.

Opbevaringsløsningen er testet til kontorbrug og opfylder de krav, der stilles til holdbarhed og stabilitet, i følgende standarder: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 og ISO-7170.

#### Italiano

**Per una qualità ottimale**
Per una qualità ottimale, serra nuovamente le viti quando è necessario.

**Istruzioni per la pulizia**

- Pulisci con un panno inumidito in un detersivo poco concentrato.
- Asciuga con un panno asciutto.

Questo mobile è stato testato per l'uso negli uffici ed è conforme ai requisiti di resistenza e stabilità specificati nelle seguenti norme: EN 14073, EN 14074, ANSI/BIFMA x5.9 e ISO-7170.

### Íslenska

**Fyrir bestu gæði**
Hertu skrufurnar eftir þörfum fyrir bestu gæði.

**Umhirða og þrif**

- Þrifið með rökum klút með mildu hreinsiefni.
- Purrkið með hreinum klút.

Hirslan hefur verið prófuð fyrir notkun í atvinnuskyni og uppfyllir kröfur um endingu og stöðugleika samkvæmt eftirfarandi stöðlum: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 og ISO-7170.

- Enyhe mosószeres, nedves ruhával töröld le.
- Tiszta ruhával töröld szárazra.

Ez a tárolóelem le lett tesztelve irodai használatra és megfelel a tartóssággal és stabilitással szemben támasztott követelményeknek az alábbi szabványok alapján: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 és ISO-7170.

### Polski

**Dla zapewnienia maksymalnej jakości**
Dla zapewnienia maksymalnej jakości, w razie potrzeby ponownie dokręć śruby.

**Czyszczenie**

- Wytrzyj do czysta szmatką namoczoną w delikatnym środku czyszczącym.
- Wytrzyj do sucha czystą szmatką.

Szafka została przetestowana do użytku biurowego i spełnia wymagania trwałości i stabilności określone w następujących normach: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 i ISO-7170.

### Eesti

**Maksimaalse kvaliteedi tagamiseks**
Maksimaalse kvaliteedi tagamiseks pinguta vajadusel kruvisid.

**Hooldamine ja puhastamine**

- Puhastage niiske lapi ja õrnatoimelise puhastuvahendiga.
- Kuivatage puhta lapiga.

Seda riililit on testitud kontoris kasutamiseks ja see vastab vastupidavus- ja stabiilsusnõuetele, mis on kehtestatud järgnevate standarditega: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 ja ISO-7170.

### Latviešu

**Maksimālai kvalitātei**
Lai nodrošinātu maksimālu kvalitāti, skrūves pēc nepieciešamības pievelk ciešāk.

**Kopšana un tīrīšana**

- Tīrīt ar saudzīgā tīrīšanas līdzekļi samērcētu drānu.
- Noslaucīt ar tīru drānu.

Šis modulis mantu glabāšanai ir testēts lietošanai birojā un atbilst izturības un stabilitātes prasībām saskaņā ar šādiem standartiem EN: 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 un ISO-7170.

### Lietuvių

**Kokybė ir patikimumas**
Prisukite klibančius varžtus, jei tokių atsiranda.

**Priežiūra ir valymas**

- Valyti švelniame valiklyje sudrėkinta šluoste.
- Nusausinti švaria šluoste.

Spintelė atitinka įstaigų baldams keliamus patvarumo ir stabilumo reikalavimus pagal standartus EN 14073, EN 14074, ANSI/BIFMA x5.9, ISO-7170.

### Portugues

**Para maior qualidade**
Para maior qualidade, volte a apertar os parafusos sempre que necessário.

**Manutenção e limpeza**

- Limpe bem com um pano humedecido numa solução detergente suave.
- Seque bem com um pano limpo.

Este módulo de arrumação foi testado para uso em escritórios e cumpre os requisitos de durabilidade e estabilidade em conformidade com as seguintes normas: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 e ISO-7170.

### Româna

**Pentru calitate optimă**
Pentru calitate optimă, strânge șuruburile ori de câte ori este necesar.

**Întreținere și curățare**

- Șterge cu o cârpă umezită în detergent diluat.
- Șterge cu o cârpă curată.

Unitatea de depozitare a fost testată pentru uz profesional și îndeplinește cerințele de durabilitate și stabilitate prevăzute în standardele: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 și ISO-7170.

### Slovensky

**Maximálna kvalita**
Maximálnu kvalitu dosiahnete, ak budete pravidelne utáňovať skrutky.

**Starostlivosť a údržba**

- Umyte handrou namočenou v jemnom čistiacom roztoku.
- Utrite dosucha čistou handrou.

Tento úložný diel bol testovaný na použitie v kancelárii a spĺňa požiadavky týkajúce sa odolnosti a stability v súlade s normami EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 a ISO-7170.

